



MariFuture AB fonlarıyla finanse edilen yeni projeler

MariFuture new EU funded projects

PROF. DR. REZA ZİARATİ*

MariFuture kuruluşunun, GETAFIX, TRECNET ve IMPACT isimleri ile bilinen yeni teklifleri, AB tarafından onaylandı ve projelerden ikisi başlatıldı. Üçüncü proje, IMPACT ise 2012 yılında başlatılacak.

MariFuture new proposals known as GETAFIX, TRECNET and IMPACT were approved by the EU and two of projects commenced. The third, IMPACT will commence in 2012.

AVRUPA BİRLİĞİ

LEONARDO-GETAFIX PROJESİ

GETAFIX projesi, bir üye ülke kalifikasyonlarının diğer üye ülkelerin otoriteleri tarafından tanınmadığı, Avrupa Birliği'nin "Küçük Ticari Tekne" denizcilik sektörü ile ilgili bir projedir. Bu da hareket kabiliyeti ve istihdam olanaklarını kısıtlamaktadır. Bu, Avrupa Birliği ülkelerinde sıkça rastlanan bir sorundur. Ana amaçlardan bir tanesi, tüm Avrupa'da sorunun kapsamını saptamaktır.

GETAFIX, 'Sınır Ötesi Sistemlerin Tanımlanması için Öğretici Eğitim Analizleri'nin kısaltmasıdır. Bu proje için ihtiyacın oluşmasının sebebi; mevcut durumda Avrupa Birliği "Küçük Ticari Tekne" denizcilik sektöründe, üye ülke kalifikasyonlarının diğer üye ülkelerin otoriteleri tarafından tanınmamasıdır. Bu da hareket kabiliyeti ve istihdam olanaklarını kısıtlamaktadır. Bu konuda yapılacak ortaklık vasıtasıyla, altı Avrupa ülkesinden eğitim uygulayıcıları, kurumlar, küçük ve orta ölçekli işletmeler ve kar amacı gütmeyen organizasyonların bir karışımı olan sekiz ortak bir araya gelecektir. Ortaklar, konu ile ilgili tecrübelerini ve uzmanlıklarını proje için sunacak ve bunun yanı sıra 27 Avrupa Birliği üyesi ülkenin tamamından, bunlara ilave olarak Türkiye ve Hırvatistan'dan, düzenlemeler, eğitim standartları ve kalifikasyonlar ile ilgili olarak veri toplanması için görevlendirme yapılacaktır. Ana amaçlardan bir tanesi, tüm Avrupa'da sorunun kapsamını saptamaktır. Proje, çeşitli ulusal otoriteler arasında müşterek

EU LEONARDO - GETAFIX PROJECT

GETAFIX project concerns the 'Small Commercial Vessel' (SCV) maritime sector of the EU, where qualifications of one Member State are not recognised by the authorities of other Member States. This restricts mobility and employment opportunities. This is a very common problem in EU countries. A key objective is to establish the extent of the problem across Europe.

GETAFIX is an acronym for 'Gaining Educational Training Analysis For Identifying Cross Border Systems'. The requirement for this project arises because currently within the 'Small Commercial Vessel' (SCV) maritime sector of the EU, qualifications of one Member State are not recognised by the authorities of other Member States. This restricts mobility and employment opportunities. The partnership brings together eight partners who are a mix of educational practitioners, institutions, SME's and non for profit organizations from six European countries. The partners offer relevant experience and expertise to the project and will be tasked to gather data of the regulations, training standards and qualifications from all 27 EU member States plus Turkey and Croatia.

A key objective is to establish the extent of the problem across Europe. The project will identify commonalities, country specific requirements and best practice within the various national authorities' syllabi and regulations within the SCV sector of the EU. These data will be processed and presented on this website to allow national syllabi and systems to be easily compared. These comparisons can be used to:

- establish transparency and provide the necessary information to help maritime institutions and organisations to cooperate at an informal level;

noktaları, ülkelere özel gereksinimleri ve en iyi uygulama yöntemlerini, Avrupa Birliği'nin "Küçük Ticari Tekne" denizcilik sektöründeki müfredat ve düzenlemelerin neler olduğunu tespit edecektir. Bu veriler bir sürece tabi tutulduktan sonra bu web/internet sitesinde, ulusal müfredat ve sistemlerin kolayca karşılaştırılabilmesi amacıyla yayınlanacaktır.

Bu karşılaştırmalar şunlar için kullanılabilir:

- Şeffaflığın tesis edilmesi ve denizcilik kurumlarına ve organizasyonlarına resmi olmayan bir seviyede işbirliği yapmalarına yardımcı olacak gerekli bilginin sağlanması;
- Avrupa Birliği üye ülkeleri arasında profesyonel denizcilik kalifikasyonlarının tanınmasının ve kabulünün gerçekleştirilmesi;
- Avrupa Birliği denizcilik sektörü içerisinde, hem profesyoneller hem de stajyerler için daha iyi istihdam olanaklarının sağlanması ve hareket kabiliyetinin iyileştirilmesi ve
- Eğitimciler ve stajyerlere kariyer yollarını çizme konusunda bilinçli kararlar alabilmeleri için gerekli bilgilerin sağlanması.

GETAFIX Projesine dahil olan ortaklar şunlardır:

- Sea Teach S.L. Mayorka, İspanya. (Koordinatör).
- Danmar-Computers. Rzeszow, Polonya.
- Teachsport CIC Limited. Londra, İngiltere.
- SeeBär GBR. Hamburg, Almanya.
- MarEdu, Coventry, İngiltere.
- Piri Reis Denizcilik Anadolu Meslek Lisesi. İstanbul, Türkiye.
- Sürmene Türk Telekom Denizcilik Anadolu ve Meslek Lisesi. Trabzon, Türkiye.

AVRUPA BİRLİĞİ-TRECVET PROJESİ

TRECVET (Mesleki Eğitim ve Öğretimde Avrupa Sertifikasyonunun Ülkeler Arası Tanınması) projesi, kalifikasyonları şeffaf ve karşılaştırılabilir bir hale getiren analitik bir yazılım programı temin edecek ve böylece karar mercilerine, transfer edilebilir bir kredi sistemini (ECVET- Mesleki Eğitim ve Öğretimde Avrupa Sertifikasyonu uygulamaya koyabilmeleri için gerekli bilgiyi sağlayacaktır. Diğer ülkelerin kalifikasyonlarını karşılıklı tanıma, küçük ticari tekne endüstrisinde hareket kabiliyeti ve sınır ötesi değiş tokuşa yardımcı olacak ve teşvik edecektir. Avrupa Birliği içerisinde, düzenlemeleri, eğitim metotları ve inceleme koşulları, üye devletlerin belirli gereksinimlerine göre farklılık gösteren çok sayıda endüstri ve ticari kurum bulunmaktadır; bunun sonucu olarak da kalifikasyonlar ve sertifikasyonlar, evrensel olarak kabul görmemekte ve transfer edilememektedir. Bu durum, Avrupa Birliği içindeki uygun kalifiye personelin, eğitimcilerin ve öğrencilerin hareket kabiliyetini sınırlamakta ve bu sorunlara çözüm getirme amaçlı olarak Mesleki Eğitim ve Öğretimde Avrupa Sertifikasyonun - ECVET ortaya çıkmasına yol açmıştır.

Bu projeye belirgin olarak ihtiyaç duyulmasının sebebi, Avrupa Birliği'nin "Küçük Ticari Tekne" denizcilik sektöründeki mevcut



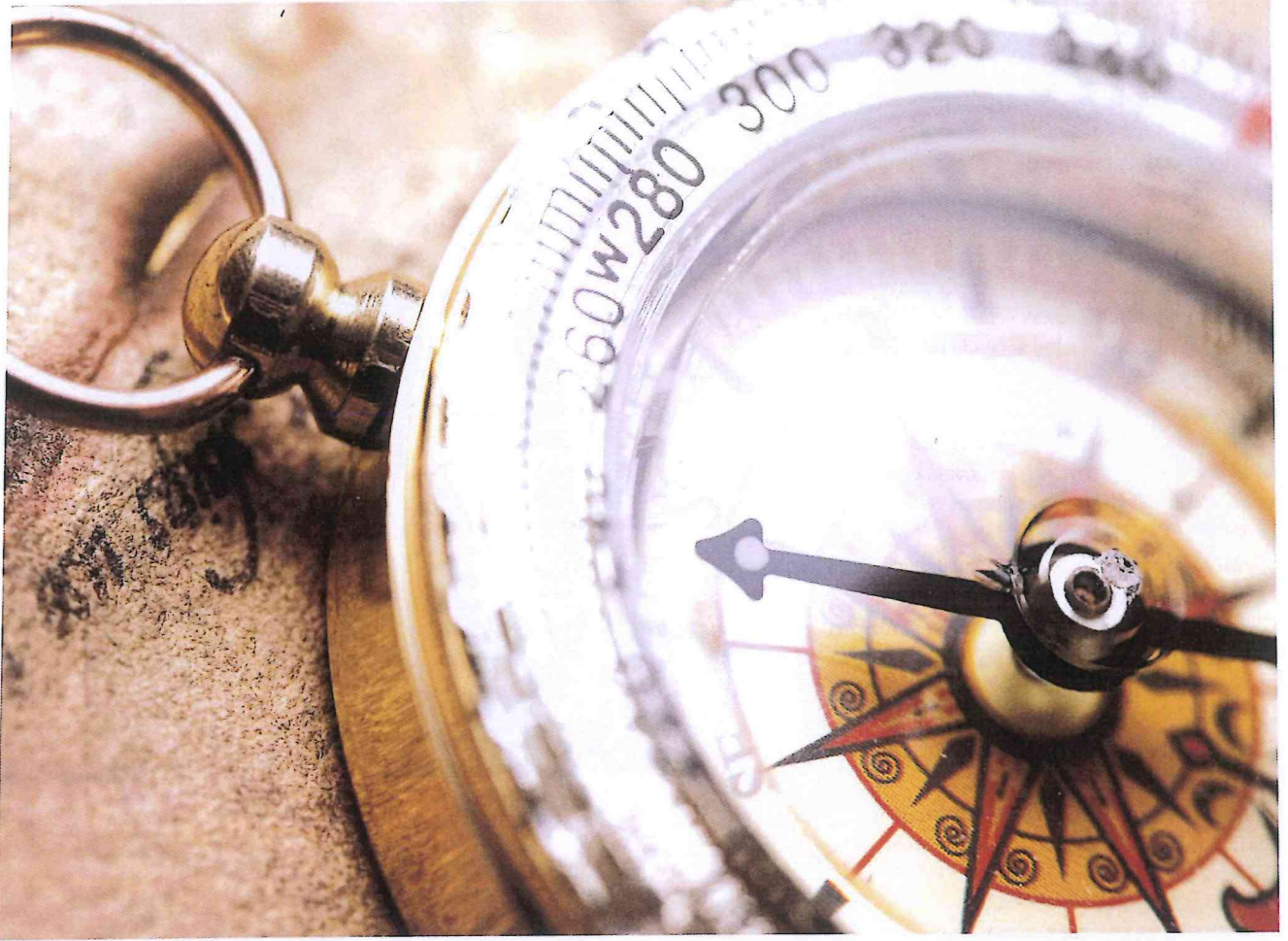
- achieve acceptance and recognition of professional maritime qualifications between EU Member States;
- create better employment opportunities and enhanced mobility for both professionals and trainees within the marine sector of the EU; and
- provide trainers and trainees with the necessary information to make informed decisions about their career paths.

THE PARTNERS INCLUDED IN THE GETAFIX PROJECT ARE:

- Sea Teach S.L. Mallorca, Spain. (Coordinator).
- Danmar-Computers. Rzeszow, Poland.
- Teachsport CIC Limited. London, UK.
- SeeBär GBR. Hamburg, Germany.
- MarEdu, Coventry, UK.
- Piri Reis Denizcilik Anadolu Meslek Lisesi. Istanbul, Turkey.
- Sürmene Türk Telekom Denizcilik Anadolu ve Meslek Lisesi. Trabzon, Turkey.

EU LEONARDO-TRECVET PROJECT

TRECVET (Transnational Recognition of European Certification in Vocational Education and Training) will provide an analytic software tool that makes qualifications transparent and comparable and thereby gives decision makers the necessary information to implement a system of transferable credits (ECVET). This mutual recognition of other states qualifications will encourage and help mobility and cross-border exchange in the small commercial vessels industry. In the EU there are numerous industries and professional bodies who's regulations, training methods and examination requirements vary dependent on the specific requirements of the individual Member States; the result



durumda kalifikasyonların üye ülkelerin otoriteleri arasında karşılıklı olarak tanınmıyor olmasıdır. Bundan ötürü, kendi ülkelerinde kalifiye kabul edilen meslek çalışanlarının, benzer tekneleri kumanda etme yetkisine sahip olmalarına rağmen başka bir ülkenin bayrağı altında işletiliyor olmaları sebebiyle kumanda etmeleri mümkün olmamaktadır.

PROJEDEKİ ORTAKLAR ŞUNLARDIR:

Der Seebaer GbR, DE-Almanya
Stadt: Cala D'or, ES-İspanya
Silja Teege, ES-İspanya
MarEdu, Birleşik Krallık, İngiltere
Danmar Computers, PL-Polonya
FACULTAD DE NÁUTICA DE BARCELONA-UNIVERSIDAD
POLITÉCNICA DE CA, ES-İspanya

AVRUPA BİRLİĞİ LEONARDO-IMPACT

IMPACT Projesi, Ocak 2012'de başlayacaktır. TÜDEV'in de başrol oynamasının beklendiği bu yeni, heyecan verici proje ile ilgili bilgi vermek amacıyla bir makale hazırlanmaktadır.

*TÜDEV Genel Koordinatörü
*General Coordinator

is that qualifications and certificates are not universally accepted or transferable. This situation restricts mobility for suitably qualified personnel, trainers and learners within the EU and has lead to the creation of the European Credit system in Vocational Education and Training (ECVET) which aims to remedy these problems. The specific need for this project arises because currently within the 'Small Commercial Vessel' (SCV) maritime sector of the EU, qualifications are not mutually recognised between the authorities of Member States. Therefore nationally qualified professionals are excluded from commanding identical vessels, operating under different national flag.

Partners in the Project are:

Der Seebaer GbR, DE-Deutschland
Stadt: Cala D'or , ES-Spanien
Silja Teege, ES-Spanien
MarEdu, UK, England
Danmar Computers, PL-Polen
FACULTAD DE NÁUTICA DE BARCELONA-UNIVERSIDAD
POLITÉCNICA DE CA, ES-Spanien

EU LEONARDO-IMPACT

Project IMPACT will start in January 2012. An article is being prepared to give information about this exciting new project where TÜDEV is expected to play a major role.